

ГИНТЕР КУБЕ  
ХАНС ХАЈНХЕЛЕ

МУЗЕЈ НА СОВРЕМЕНА УМЕТНОСТ – СКОПЈЕ

ГИНТЕР КУБЕ  
ХАНС ХАЈХЕЛЕ

САЛА: РАБОТНИЧКИ ДОМ - СКОПЈЕ

## ПРЕДГОВОР

Благородната желба да се помогне на еден град, подмолно и страшно разурнат од природната стихија, ги доведе во Скопје младите сликари од Сојузната Република Германија, Гинтер Кубе и Ханс Хајхеле.

Со месеци, нивниот труд и нивната пот учествуваат во пишувањето на таа прекрасна книга што се вика човечка солидарност.

Во часовите на одмор творечкиот занес ја има надвиено умората. Тој направи од рацете на овие млади уметници да се роди една нивна визија, една нивна ликовна медитација и откривање на поднебјето што неочекувана со месеци им го замени родниот крај и луѓето, со чии трепети и надежи се слеа нивното човечко и креативно чувство.

Плодот на уметничката активност на Кубе и Хајхеле со своите ликовни и хумани цености Музејот на современата уметност го прикажува пред скопската публика. Тоа е една желба за исказување скромна благодарност на двајцата уметници за нивниот придонес во фреската на современиот степен на хуманизмот и дел од програмата на Музејот да ги прикажува и следи тековите на ликовното творештво од нашите денови.

## БИОГРАФСКИ ПОДАТОЦИ ЗА УМЕТНИЦИТЕ

### ГИНТЕР КУБЕ

Роден на 19-II-1937 година во Берлин.

Развој: самоук.

Член на „Сојузот на професионалните ликовни уметници“, во Здружението на професионалните германски пејсажисти.

Излагал во Берлин и во други места на СР Германија.

### ХАНС ХАЈХЕЛЕ

Роден на 26-VIII-1934 година во Аугсбург.

После посетувањето на Народната школа, го изучувал златарскиот занает; потоа бил ученик за форми и композиции кај Карло Шелеман, а од 1962 година е слободен сликар.

Излагал во Минхен, Салцбург и Аугсбург.

### BIOGRAPHIE

#### HANS HEICHELE

Geboren am 26-8-1934.

Nach dem Besuch der Volksschule erlernung des Goldschmiedehandwerks; dann Formen und kompositionen lehrte von Carlo Schellemann, seit 1962 freischaffender Maler und Bildhauer.

Ausstellungen: in München, Salzburg und Augsburg.

#### GÜNTER KUBE

Geboren am 19-2-1937 in Berlin

Werdegang: Autodidakt.

Mitglied im „Berufsverband Bildender Künstler Berlins“ im Bund deutscher Landesberufsverbände.

Ausstellungen in Berlin und in der Bundesrepublik Deutschland.

## ИЗЛОЖЕНИ ТВОРБИ

### ГИНТЕР КУБЕ

1.	Без наслов, масло	74 x 54 см
2.	" "	60 x 48 см
3.	" "	39 x 66 см
4.	" "	50 x 66 см
5.	" "	42 x 78 см
6.	" ,"	50 x 92 см
7.	" "	ль 45 x 55 см
8.	" "	50 x 68 см
9.	" "	70 x 68 см
10.	" "	50 x 70 см
11.	" "	50 x 70 см
12.	" "	50 x 70 см
14.	" "	50 x 70 см
15.	" ,"	44 x 61 см

## ХАНС ХАЈХЕЛЕ

1. Македонски пејсаж, масло		60 x 46 см
2. ”	”	60 x 26 см
3. ”	”	46 x 32 см
4. Железничка лињија	”	44 x 32 см
5. Градилиште	”	50 x 30 см
6. Стари и нови куќи	”	50 x 30 см
7. Стара кула	”	31 x 20 см
8. На крајот од градот	”	33 x 22 см
9. Стоби	акварел	15 x 12 см
10. Едно село	гваш	27 x 20 см
11. Куќа на брегот	”	40 x 27 см
12. Човек на помирувањето	”	34 x 31 см
13. Градилиште	туш	40 x 30 см
14. Титов Велес	”	30 x 20 см
15. Жена и коњ	”	29 x 18 см
16. Ноќни цветови	”	10 x 10 см
17. Плод од дрво	туш	10 x 10 см
18. Осамена куќа	молив	40 x 29 см
19. Каменлива височина	”	40 x 29 см
20. Скопје 63	туш	29 x 29 см
21. Скопје	”	40 x 29 см

## AUSGESTELLTE KUNSTWERKE

### GÜNTER KUBE

1.	ohne Titel	ÖL	74 x 54 cm
2.	"	"	60 x 48 cm
3.	"	"	38 x 66 cm
4.	"	"	50 x 66 cm
5.	"	"	42 x 78 cm
6.	"	"	50 x 92 cm
7.	"	"	45 x 55 cm
8.	"	"	50 x 68 cm
9.	"	"	70 x 95 cm
10.	"	"	50 x 70 cm
11.	"	"	50 x 70 cm
12.	"	"	50 x 70 cm
13.	"	"	50 x 70 cm
13.	"	"	50 x 70 cm
14.	"	"	50 x 70 cm
15.	"	"	44 x 61 cm

HANS HEICHELE

1. Macedonische Landschaft	ÖL	60 x 46 cm
2. " "	ÖL	60 x 26 cm
3. " "	ÖL	46 x 32 cm
4. Bahnlinie	ÖL	44 x 32 cm
5. Baustelle	ÖL	50 x 30 cm
6. Alte und neue Häuser	ÖL	50 x 30 cm
7. der Uhrenturm	ÖL	31 x 20 cm
8. am Rande der stadt	ÖL	33 x 22 cm
9. Stobi	Aquavell	15 x 12 cm
10. ein Dorf	Gouache	27 x 20 cm
11. Haus am Berg	"	40 x 27 cm
12. Sühnemann	"	34 x 31 cm
13. Baustelle	Tusshe	40 x 30 mc
14. Titov Veles	"	30 x 20 cm
15. Frau und Pferd	"	29 x 18 cm
16. Hachtblumen	"	10 x 10 cm
17. Baumsamen	"	10 x 10 cm
18. eincames Haus	Bleistift	40 x 29 cm
19. Gesteins anhäufung	"	40 x 29 cm
20. Skopje 63.	Tusche	29 x 29 cm
21. Skopje	"	40 x 29 cm

ГИНТЕР КУБЕ ● ХАНС ХАЈХЕЛЕ

Каталогот го издава Музејот на современа уметност. — Скопје. Уредник и  
ликовна опрема — Кондовски Димитар, академски сликар. Клиширано и  
печатено во Графичкиот завод „Гоце Делчев“ — Скопје

